とはから

平成4年

初知与世版

4.25

No.198

発行/十日町市役所 〒948 新潟県十日町市 千歳町3丁目3番地 TEL (0257) 57-3111 編集/総務課文書広報係





いなまちづくりに

する町内に補助します 「ごみ集積庫」を設置

申請書類

補助金交付申請書、設置場所

収集の円滑化等を図るため、ごみ 集積庫を設置する町内に事業費の 部を予算の範囲内で補助します。 ごみステーションの環境美化と

申請期限

5月22日金までに保健衛生課

集積庫図面、設置場所の略図 の土地所有者の承諾書、見積書

①日常の交通、 に支障とならない施設であるこ 冬期間の除雪作業

②設置場所の土地所有者の承諾が 得られていること。

③開口部は前面で、取り出し口は 出しやすい高さにすること。 観音開きで大きく、ごみを取り

④雨水が入らないように屋根 (雨 ように)付き、底板等付きであ 水が前面取り出し口に落ちない

⑤美観を損なわない構造で、集積 たれていること。 庫とその周辺が常に清潔感が保

補助対象額と補助限度額

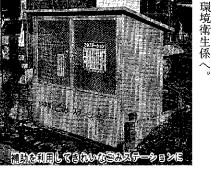
①5万円以上から15万円までの施 端数は切り捨て) 助します。(ただし、千円未満の 設については設置費の30%を補

②15万円を超える施設については 4万5千円が補助金の限度額で

ごみはルールを守つ て出しましょう

◆ごみは収集当日の午前8時30分 前日には出さないでください) てください。(休日や夜間または までにごみステーションに出し

◆ごみステーションは各町内で協 ておいてください。 力して管理し、いつも清潔にし



容器)を斡旋します コンポスト(生ごみ処理

斡旋事業は今年度で終了します) 3千円を限度として予算の範囲内 込みください"(コンポストの補助 を購入する人に対し、1世帯1個、 ますので防疫薬剤等と一緒に申し 合長を通じて各町内に回覧してい で補助しています。現在、衛生組 平成3年度よりコンポスト容器

他町内のごみステーションには 無断でごみを出さないようにし

市民一斉清掃の日が スタートします

5月から11月までの毎月10日朝6 の実情に合わせて行ってください。 時17時となっていますが、町内 で8年目を迎えます。実施期間は た「市民一斉清掃の日」は、今年 市制施行30周年を記念して始め

会

午前5時30分~7時30分 観泉院周辺(土市1)

博物館友の会野鳥研究

の清掃もお願いします。 に春秋の年2回、側溝(川)等

町内の道路、公園など。ほか

5月7日休

料

グループ

①町内、衛生組合などが主体と 清掃の方法 なります。

> ②「燃えるごみ」と「燃えないご ③側溝の清掃等は従来どおりの方 法でお願いします。 保管をお願いします。 してください。それまでの間は み」に分けて、ごみ収集日に出

■その他

でご利用ください。 の無料貸出しも行っていますの 場合はご連絡ください。また、 「側溝ふた上げ機」や「消毒機」 ごみ袋、火バサミを希望する

っていませんか。悪臭は次のよう な原因で起こります。 し尿浄化槽の放流水が悪臭を放

◆便器の清掃に塩酸を使ったり、 バッキ式の浄化槽は空気を送る

点検をお願いします 尿浄化槽の管理と

◆水が不足すると大切な浄化菌が 死んで浄化できなくなり、悪臭 十分に有効に使いましょう。 や汚れの原因となります。水は

◆設置者は常時放流水を監視し、 油流出(漏れ)事故の 健所へ届け出が必要です。 し尿浄化槽を設置するときは保 異常を発見したときは、ただち 業者)と委託管理契約を結び定 に契約業者に連絡してください。 期的に点検してください。 浄化槽清掃業者(し尿汲み取り と浄化菌が死んでしまいます。 浄化槽の清掃や管理は、し尿

防止に努めましょう

を与える恐れがあります。 と、水稲や井戸(地下水)等に害 故が起きています。油が流出する 毎年、市内で油流出(漏れ)事

にくいとめるよう努めてください。 もに、吸着材等で被害を最少限度 市(保健衛生課)に連絡するとと 一事故が起きたときは、消防署か い未然防止に努めてください。万 貯蔵タンクや配管等の点検を行

探

双眼鏡のある人は特参 ■その他 してください。 (2台は主催者で用意)

■問い合わせ

十日町保健所(☎57-2400) 水沢中学校(258

■環境情報の問い合わせ先

保健衛生課環境衛生係 -3111内線142 7357モーターの電源を切ったりする



市ではお年寄りや障害を持つ人た それぞれの地域の人々と心を 通わせながら生活するための条件づ りや次代を担う子供たちが心豊か に育つ地域づくりを進めています。 このシリーズでは、市の福祉制度を 順次紹介します。 在宇福祉に ることになりました。 め、今年度から介護手当を支給す 身障害児福祉手当」と「ねたきり 等を介護している人を援助するた この制度は、今までの「重度心 重度心身障害者やねたきり老人 当を支給します

こんなサ

(* 祉保

(2557—3111) (内線133) (内線138)

老人見舞金」の制度を見直し、 象となる人を大幅に拡大した内容 対 ₹

経て認定することになります。 んの意見や担当職員の確認調査を いずれの制度も民生児童委員さ となっています。

歴受給を申請できる人

害者または、ねたきり老人等を同 市内に住所があり、重度心身障 (在宅)により介護している人 介護を必要とする人が次のよ

手当額と支給月

月までの分を支給します。支払い 年7月・11月・3月の年3回その は口座振り込みとなります。 一人月額3、000円とし、 毎

受給の申請手続き

ださい。 くの民生児童委員さんにご相談く 持参ください。該当する人はお近 印鑑、手当振込先預金通帳をご

①精神の発達が遅れているため、 帳 A 該当程度) 常時介護を必要とする人(療育手 うな場合に受給資格があります。

たきり老人等を介護

重度心身障害者やね

している人に介護手

とする人 ②身体障害者手帳2級(20歳以上 は1級)以上で、常時介護を必要

③65歳以上の高齢者で1年以上ね 護を必要とする人 ④痴呆等の症状が著しく、常時介 たきりの状態にある人

● 貸付け申し込みのできる人

浴室、トイレ等を増改築・改造す 備することが困難な人が対象。 ることを真に必要とし、自力で整 高齢者または障害者の専用居室や ある高齢者または障害者と同居し ▼高齢者とは 市内に住所がある人で、親族で

必要とする人をいいます。 は、療育手帳Aの人をいいます。 ▼障害者とは 身体障害者手帳1~4級また 60歳以上の人で身体的な介護を

分な自立生活ができるか、介護を 高齢者または障害者が在宅で十 かどうかの判断は一 ▼真に必要な増改築等

を行います 必要な資金の貸付け の住宅を整備するに 高齢者や障害者向

行い、高齢者や障害者と家族の間 し込みください。 等を考えている人は、お早めに由 の好ましい家族関係が保たれるこ 専用居室等を増改築または、改造 整備資金貸付制度を新設しました を増進させるため住宅の環境整備 とを目的としたものです。増改築 するために必要な資金の貸付けを 対策として、高齢者や障害者住宅 この制度は、高齢者や障害者の 市では、高齢者や障害者の福!

●借入れの申し込み

超えた分は次年度以降の取扱い 要としている順に貸付けを行い、 えた場合は、真に増改築等を必

ければなりません。7月10日逾ま 会福祉事務所にあります。 でに申し込みください。借入金申 込書(兼連帯保証人承諾書) 申し込みは工事の着工前にしな

平成園のデイサー

- ▶対象者は虚弱老人で、 イレ使用や人浴ができる人
- マイクロバスで送迎します ▶ 昼食が出ます。
- ▶料金は1 日500円です。
- ▶申し込み・登録は、社会福祉 多所高齢福祉係~

目安としています。 容易にすることができるかなどを

▼ 貸付けの条件

④償還期限 貸付けを受けた翌月 ⑤連帯保証人 市内に住所のある ③償還方法 ②貸付利率 ①貸付限度額 最高218万1千 申し込みが貸付額の予算枠を超 から10年以内 円とします。ただし、工事内容 に応じて限度額があります。 市長が認める人2名 年利3・2% **元利均等月賦償還**

16 💷

……ふれあいコミュニティ

▼本町ー…みんなで遊ぼうおもしろ 歩 10 日 〈本町通り・高田町1・駅通り〉 正午~15時30分 者

本町2…ちびっこミニSL 広場、十三詣り

本町3…憩いの広場

▼駅通り…ザ・バーゲン&大抽選会 ▼本町5・6…きもの無料撮影会、 高田町ー…そうめん流し わたあめ、なかまの家展示即売会

行 天

きもの掘り出し市

Ξij

10日 10時~16時 10時~18時

きものの大奉仕会です。 めて大奉仕。産地ならではの十日町 地域の皆さんへ感謝の気持ちを込 〈クロス102階中ホール〉

きものストリート

展示されます。 ウインドーに最新作のきものが多数 本町、高田町、駅通りの各商店の

民 謡 流

19:00~21:00 9 **A**

■チェックポイント 発券場所から

娯楽会館前

公民館を除くるカ所(3カ所のチ

エックポイントでスタンプを押し

てあれば有効)

品 特賞:振袖1本、特別賞

〈本町1~8・高田町1・

十日町小唄、深雪甚句に合わせて総勢600人 余の人たちが一大パレード。今年も十日町き もの百年・華のパレードに世界の民族衣装が 加わります。国際色豊かに、 そして明治以降 の十日町歴史絵巻が華麗に繰り広げられます

発券場所 公民館、朝日堂前、ク

券が発券されます。

きものを着ている人にだけ、抽選

〈歩行者天国特設ステージ〉 抽選会 14時45分~15時15分 お楽しみ抽選

会

記憶之又山菜まつり

10日 発券 正午~14時30分

ロス10、十日町商事前、のとや前、

3等…ゆかたセット10本 アート・イン・ザ・T

-等…訪問着1本、2等…紬2本、 …ホテル加賀屋ペア宿泊券1本

10 日 § 日 10時~16時 11時~18時

町の新しい文化・芸術の香りを皆さ 家の作品の展示・即売会です。十日 んから楽しんでいただくコーナーで 地域内外で活躍する芸術家・工芸 〈クロス10大ホー

月9日生

味わってみませんか。 妻有の里・塩之义にもようやく春

きがいっぱいの山菜をこころゆくまで えずりに囲まれた公園で、早春のいぶ やってきました。新緑の山々、鶯のさ

■定員 150人(定員 4、000円

①直接申し込み ②電話申し込み 農林課 林福市宅(☎52−2220) 会、クロス10受付 ください。 でに会費を添えて申し込み ■申し込み 4月30日休ま になり次第締め切ります) (☎57-3111内線跳) 観光協

〈講師紹介〉

八式は5月10

日 市民会館ホール

・開式記念演奏 ・受付開始 お祝いの言葉 午前9時 10 時 10時15分

講師 記念講演 林葉直子氏 10時40分 10時25分

|20歳の記録||朗読

閉式の言葉 演題 「人生と将棋に待 将棋女流棋士) ったは無い」 11時40分

> も奪取し、一躍将棋界のスター 王将を獲得、翌年には女流名人 米長邦雄九段入門。 1歳で女流

全国女流アマ名人戦に優勝し、

福岡市生まれ24歳。小学生で

ても知られている。 になる。エッセイ、

なお直

まちづくり情期 補助事業。募集

今年が最後、ふるって応募ください!

5月15日金締め切り

平成2年度から個性あるまちづくりを進める市内 の団体、グループに、まちづくり計画を作る費用の 補助をふるさと創生1億円を使って行ってきました。 今年度が最後の募集となりますので、ふるって応募 してください。

●事業の内容

各地域の振興会や市民活動のための企画・調査・研 究などを行い、その成果を作成するものとします。こ の計画は実施計画(基本的には自らの団体などが行 うことを原則とする)に結びつく内容のものとします。

〔事業の範囲〕

- ①自然・伝統的景観・歴史の題材・文化(音楽・ 演劇など)を活用するまちづくり計画
- ②イベントの開催を中心としたまちづくり計画
- ③観光資源を活用するまちづくり計画
- ④人材育成・交流によるまちづくり計画
- ⑤その他ソフト事業のまちづくり計画

憂応 募 対 象

- ①地区の振興会・婦人会・青年会など。
- ②原則として10人以上の任意の団体・グループで 3分の2以上の人が市民または市内の通勤者

●補助対象経費

企画・調査・研究などを行うための講師謝礼、 旅費、消耗品、食糧費、通信費、会場借上料や成 果作成のための印刷製本費とします。

●補 助 金

1件につき事業費の10分の9とし、上限を30万 円とします。

憂応 募 先

5月15日金までに、企画財政課企画調整係(☎ 57-3111内線224)へ事業計画書を1部提出してく ださい。用紙も用意してあります。

特別職の給料月額

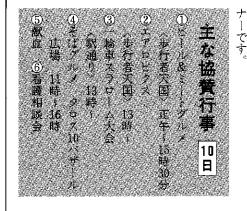
4月1日から市長をはじめとする特別職の 給料が次のように改正されました。

803,000F 役 626 000円 ◆収入 検 572,000FJ 572,000円

※2km以上で自家用単等を使用する場合。

般職員と同様に通勤手馬が支給されます

十日 十日 氏名、 申し込み 用意する物 げ10人・紬10人) キに希望するきものの種類、 きものまつりに参加してみませ ききもも 10 |町市観光協会 集 「町のきものを着て市内を見学 年齢、 8 50 0 5月6日 Λ 時30分~16時 電話番号を明記して、 白足袋、 合 振 Ö 城袖 0 30 円 人、 歩こ クロス10 (〒蝸十月町市 / までに 肌襦袢、 う 付け下 住所、



千歳町3-

3市役所内☎57-33

(タペストリーを作る) ローケツ染め、 日 〈歩行者天国内〉 摺り友禅、 の体験コー

正午~15時10分 体 験 広 揚

染

色

〈歩行者天国特設ステージ〉 13時~14時30

対 局土



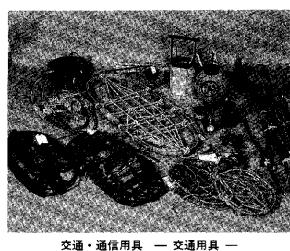


4月25日出~5月31日日

中 暮 b

雪

協力しあいながら住み継いできた証拠品としての民具を多数展示します。 ならないこの地方の人々が、雪中で知恵をしぼり、工夫を凝らし、お互い ーズの最終回です。今回は特に、一年の約半分を雪の中で暮らさなければ コレクションです。このたびの特別展は、指定記念としてこのコレクショ た。これは、雪国・十日町の冬の暮らしに関する生活用具を網羅した一大 ンの内容を紹介し、広く市民に公開しようと、三回に分けて企画したシリ 春のひととき、博物館におでかけください。 (三、八六八点)」が、昨年四月に国の重要有形民俗文化財に指定されまし 市民の皆様のご協力で、博物館に収蔵し整理した「十日町の積雪期用具



• 通信用具

★入館料 ★開館時間 中学生以下 高校生以上200円 午前9時~午後5時 (団体20名以上150 無 料

作業をしているのです。

★十日町市博物館 ★休館 日 每週月曜日 祝日の翌日 市内两本町一丁目

郷上の文化財を記録に残す まうため、工事前に貴重な

力をお願いいたします。

★小正月と十二講 ★雪の中の遊び ★雪中の輸送

☆信仰・儀礼用具 ☆娯楽・遊戯用具

☆運搬用具

☆除雪用具

★雪に閉じ込められて

☆交通・通信用具

☆社会生活用具

雪掘り

★雪に閉じこめられて ★降り積もる雪の中で

☆餅つき用具 ☆衣食住生活用具

道踏み一

〈展示内容〉

〈主な展示項目〉

あるかな

= 文化財課より =

そ

3



横割遺跡で発見された縄文土器



サン・スポーツ ランド総合公園

市街地から3 *。。4月18日出にオ ープンしました。園内には、野球場 (夜間照明付)、テニスコート4面(全 天候型)があります。

料金

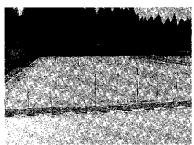
・野球場

1時間 {※被保険者 800円 そのほかの人 1,000円 夜間照明使用 30分 3,000円加算

・庭球場

1面1時間 { ※攸环改石 そのほかの人 800円

※被保険者→雇用保険の被保険者など。



総合体育館

薬師プレーランド く4月26日(日)オープン>

市街地から4 %。若さあふれるナ イスランド。テニスコート(全天候

型2面・夜間照明付) や多目的広場 があります。

料金

- ・テニスコート 1面1時間1,000円
- · 夜間照明施設 600円



- ■連絡先 中条地区公民館☎52-2748
- ■祝祭日連絡先 大熊正三(上原)

☎57─9035 · **☎**57─1160

三人传表以

〈使用料金表〉

施設名	2	₹ 分	中学生以下	高校生以上
	1	個人	500円	800円
=	ラウ	団体	300円	600円
ゴルフ場	ン	ファミリー 5人以内	2,00)0円
Å	F	ナイター	1人につ	き100円
ローラー	半	個人	500円	700円
スケート場	日	団体	300円	500円
よ、シーが担	1	1 張	200円	400円
キャンプ場	Ħ	1 人	100円	200円
	宿	個人1人	1,500円	3,000円
ロッジ中峰	泊	団体1人	1,200円	2,400円
リロック中峰	休	個人1人	300円	700円
7	憩	団体I人	200円	400円

(関体は10人以上からです)

■連絡先 下条中央公園 255-2822 下条地区公民館 555-2004

るミニゴルフ場(今年からナイター 街地から8*。家族みんなで楽し

絶好のフィールド。 業資料展示室・食堂)、テニスコート ス(30ポイント)、林問広場などがあ

天候型2面・準天候型2面)、トリムコ



料金

- ・トリムコース 16歳以上 500円 (1人) 6 歲~15歳 300円 6 歲未満 150円
- ・テニスコート 1面1時間1,000円
- ・貸テント(6人用) 24時間
- ・テント 持込料 24時間 600円
- シャワー (1人) 50円



■連絡先 農林課☎57-3111内線335 公園管理組合(林福市宅) ☎52-2220

屋外体育施設もご利用ください

- ・信濃川運動公園(野球場・庭球場 サッカー場・トリムコース)
- ・笹山野球場・城ヶ丘庭球場
- ・運 動 広 場 (岩野山・東部・飛渡)
- ・水沢運動公園(野球場・庭球場・ゲートボール場)
- ■連絡先 総合体育館 ☎52-4377へ。





有利な制度をご利用ください

に強いまちづくりを 応援します

克雪都市計画課克雪企画係 ◆問い合わせ ☎57─3111内線271

克雪住宅化促進補助金制度

区分	補助対象	補助金額
融雪型	融雪装置(地下水の開放利用するものを除く)の設置工事で、 新築・改良によるもの	工事費の80%× <u>1</u>
	融雪構造の住宅の新築・改良工 事	工事費の15%× $\frac{1}{10}$
耐雪型	3.3m以上の積雪荷重(990kg/m)に安全な住宅の新築工事	工事費の $20\% \times \frac{1}{10}$

▶個人住宅(併用も含む)▶限度額 20万円

- (1)簡易な雨水、融雪水の「地下水かん養ます」の設置が必要
- (2)貸し付けを受ける場合でも該当します。
- (3)申請期間は10月31日までです。

小型ロータリー除雪機 整備事業補助制度

▶補助対象 5世帯以上の町内会や除雪組合が利用す る小型ロータリー除雪機の購入代金

▶補助金額 購入代金の30%

▶限度額 60万円

克雪住宅づくり資金貸付制度

区分	貸付対象	貸付額
融雪型	融雪装置(地下水の開放利用す るものを除く)の設置工事	工事費の80%以内
融資型	融雪構造の建物の新築・改良工 事	工事費の15%以内
耐雪型	3.3m以上の積雪荷重(990kg/㎡)に安全な建物の新築・増築 工事(雪び対策を講じた 2 階建 て以上のものとし、アーチ型に 類するものを除く)	工事費の20%以内
落雪型	屋根こう配やすべりやすい屋根 材などを利用して雪をすべり落 とす建物の新築・増築・改良工事 ※隣近所に迷惑をかけないための対 策が必要です。(詳しい条件は問い 合わせてください)	工事費の10%以内 (屋根部分の改良) (工事は80%以内)

▶利率 年3% ▶限度額 500万円

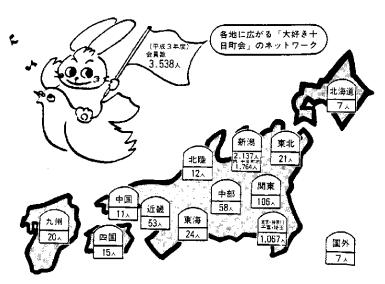
▶ 償還期間 10年以内

(1)店舗など、住宅以外の建物も対象になります。

(2)簡易な雨水、融雪水の「地下水かん養ます」の設置が必要

(3)申請期間は年度内に完成するものであれば随時です。

平成3年度の「大好き十日町会」の会員数



、、、、 ーキャンプ、 会員に喜ばれる

るこの会は、 の事業を行ってきました。 ークでまちづくりを考え 会報の発行、 おすすめ店の拡大 昨年度も数多 少年野球交 夏のファミ

の企画を練っています。 に参加できるイベントをは の増加となって現われてい ご期待ください。 今年も楽しい情報、 有意義なまちづくり

通して、 会員同士のネッ

えませんが、

着実に会員数 飛躍的とは言

力 Ø 町 その成果は、

がけてきました。

VOL.22

大好き十日町会 事務局



口座振替のおすすめ

納める手間がいらず、 便利で安全な口座振替に されてはどうでしょうか。



◎手続きは

口座振替する通帳と届 出印を金融機関に持参 し、「口座振替依頼書」を 提出してください。



◎市で口座振替を行って いるもの

市税、国民健康保険料 国民年金保険料 水道料

下水道使用料

下水道受益者負担金 農業集落排水使用料

■問い合わせ 税務課管理収納係(☎ 内線114・115)へ。



「極意崎季」イラスト展 お知らせ版

昨年4月号から1年間、広報協力員の鈴木蘭さんのご協力 による「懐かしの歳時季」のイラストをお知らせ版の表紙に してきました。そのイラスト展を開きますのでご覧ください。

- ■と き 5月1日(金)~10日(H)
- ■ところ 十日町市公民館ギャラリー
- ■製作者 鈴木蘭さん(市広報協力員)

軽自動車税が減免になります

◆喉頭摘出による音声機能障害者の皆さんも◆

平成4年度分の軽自動車税から喉頭障害者の皆さんが 新たに減免の対象となりました。該当する人は手続きを してください。

- ■申請の期間 5月16日出~25日印まで。
- ■申請に必要なもの
- ①身体障害者手帳
- ②障害者と生計を一にする人の運転免許証(障害者に 運転免許証がなく、その人の家族が運転する場合)
- ③印鑑 ④軽自動車税納税通知書
- ■その他 自動車税、自動車取得税(県税)についても 同じ取り扱いがあります。
- ■間い合わせ 税務課資産税第1係(☎内線111)へ。

クラス!! 臨時・正職員を募集

- 女性;若干名
- **齢** 18歳~45歳くらいまで。
- 種 物産販売・その他
- **■問い合わせ** 働十日町地域地場産業振興センター(ク ロス10、本町6・1 257-2323) へ。

枯木又・龍王池の桜で『花見会』

都市との交流20周年を記念して、龍王池周辺の自然観 察会と花見会を開きます。県内最大級の桜の木の下で楽 しいひと時を過ごしませんか。

- ■と き 5月3日(日)午後1時30分から。
- ■ところ 枯木又分校グラウンド

とを走る鉄

道として位

- ■会 費 高校生以上700円(飲み物は別料金です) 中学生以下300円(
- ■申込期限 5月1日金まで。
- ■申込先 阿部隆(夜7時~9時)☎59-2207へ。

選択項目集計データ(上位3位)

- 1. わたしたちがこれから守っていきたい郷土の姿は? ・四季折々の魅力を持つ郷土……………30.2%
 - ・清らかな水の流れる郷土…………………………23.3%
- ・みどり豊かな花咲く郷上……………20.7%
- 2. ほかの地域の人に伝えたい郷土の暮らしは?
 - ・安らかなふるさとの暮らし……………37.1% ・ 雪を楽しむ暮らし 26.8% ・文化の息づく暮らし……………………20.3%
- 3. わたしたちの郷土が自慢できる観光のポイントは?
 - ・史跡探訪の旅………………………………………………25.5%
 - ・温泉めくり…………………………22.7% - 味覚自慢の旅………………………22.6%
- 4. 鉄道の開通によってわたしたちの郷土はどう変わると
 - 思いますか? ・首都圏との連絡が良くなる………………26.6%
 - ・生活が便利になる…………………………………21.6% ・観光客がふえる・……………………11.3%

郷土意識、住民げられています。 ゆっくりと落ちつい 然環境に包まれ 住民気質では

北越北線の

人の心の る四季折々の魅 ジをまとめると 越北線は日本 かふれた 中にあ

^が抱くイメー

という点で史

結 北 線 が 1 ま 1 ま ŋ P ŧ ケ

た

北 の越

イメージ表現では、 性化への好影響が期待され、 常生活での利便性と地 地域を語る上でのメイン るさと意識」 らぐ旅を提供する環境==・ 方向が見られ、「心と体の また、 マになるものと思います。 北越北線に が今後 は 沿線 域 Н テ

(地域開発室)

寄付ありがとう

4月15日届け出分まで(敬称略) 社会福祉事業へ=湯澤芳雄(駅通 り・15万円) 関ロ美雪・雪絵(本町 1・2万円) 岡村建治(北新田2・ 1,000円)

地域福祉基金へ=4月15日現在: 64,201,605円 関口和夫 (駅通り・ 20万円)涌井博(栄町・5万円)飯 塚正行(水沢市ノ沢・3万円)ナ日 町市社会福祉協議会(池田作三会 長·404,000円)十日町市建築組合(栢

森孝一組合長・20万円)上越ヤクル ト販売㈱(2万円)宮下青年会(代 表飯塚秀明・1万円)清水勇(美雪 町2・30万円)

交通遺児等援助基金へ=4月15日 現在: 11,390,743円 関口潔(加賀 糸屋町・38,600円) 匿名(関口潔宅 届け・12,000円)

国際交流文化・スポーツ基金へ= 4月15日現在: 57.246.147円 涌井 博(栄町・10万円)

雲仙普賢岳災害義援金へ=中条公 民館まつり実行委員会(18,161円)

一力(稲荷町2・5,257円)

博物館へ=蕪木千三郎(本町6-1)猪沢重吉(妻有町)高橋カウ(島) 宫沢忠男(小黒沢) 柳和賀子(大黒 沢1)村山悌二郎(大石)小林昌弐 (水口) 根津甲作(稲荷町2) 太田 健一(南鐙坂)池田良夫(尾崎)

公民館へ=滝沢信子(南新田町3) 青山恵子(袋町東)小宮山孝(宮下 町西) 佐野良吉(稲荷町3東) 板橋 良夫(中条島)十日町平成ライオン ズクラブ(会長生越健治)

楽しもうスポーツ・ つくろう健康 体育 課 (総合体育館内 **☎**52 − 4377)

硬式テニス基本講習会

■と き 5月18・25日、6月1・ 8・15・22日のいずれも月曜日の 6回行います。

午後7時30分~9時30分

- ■ところ 総合体育館
- ■参加資格 初心者、初級者
- ■参加費 3,300円 (5月18日徴収)
- ■定 員 40人 (定員になりしだい 締め切ります)
- ■申し込み 5月6日(水)~11日(月)の 間に阿部勝久(川治下町1番57-8089) ^.

はもなスポーツ行事予定

期日	行事名	会 楊	主催主管
3·4·5 卧低级	北信越ジュニアユ ースサッカー大会	信 濃 川運動公園	サッカー 協 会
6~ 侧:依:鎖	「おはようサイクリ [™] ¡ング	市 内 各コース	サイクリ ング協会
10(日)	十月町オープンダ ブルステニス大会	総合公園 庭 球 場	テニス協会
TO(E)	平成4年度春季軟式野 球選手権大会(信組杯)	笹山野球 場 ほ か	野球連盟
12·13 伙·休	中越地区高等学校春季 ソフトテニス大会	信濃川運動 公園ほか	ソフトテ ニス連盟
14·15 休·儉	新 潟 県 高 等 学 校 陸上競技中越地区大会	陸上競技場	高体連
	2市3郡 卓球選手権大会	総合体育館	卓球協会
17(日)	第18回原王杯郡市中学生 ソフトテニス選手権大会	信 濃 川 運動公園	ソフトテ ニス連盟
	第9回アカシヤレディ スソフトテニス人会	総合公園 庭 球 場	11
18~ (月)	硬式 テニス基本講習会	総合体育館	テニス協会
	春季会長杯バスケ ットボール大会	総合体育館	バスケット ポール協会
24(日)	春季婦人 バレーボール大会	市民体育館	バレーボ
			一ル協会
	庭野スポーツ杯ソ フトボール大会	信濃川運動 公園	ソフトボ ール協会
29(金)	庭野スポーツ杯ソ		ソフトボ
29(金)	庭野スポーツ杯ソフトポール大会 第24回連盟杯争奪	動公園信濃川運	ソフトボ ール協会 ゲートボ
	庭野スポーツ杯ソフトボール大会 第24回連盟ルル大会 第24回連盟ルル大会 郡市中等校記録会会 第888年	動公園信濃川運動公園	ソフト ル ル ル ル ・ 連 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
31(日) 30-31 (十)・(日)	庭野スポーツ杯大会第24回連盟ルインが大会第24回連盟ルインが大会第24回連盟ルイン・ボールが大きに関連が大会に、大学を表現の表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表	動公園信濃川運動公園	ソフル アル協 トル連 大 上 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
31(日) 30・31	庭野スポーツ杯ソ会 第24回連盟が大会 第24回連盟が大会 都市中等校記録符 会 第8 曹 新潟県社会人卓球	動公園信濃川運動公園 除上競技場	ファルル ボ会 ゲール連競 陸上 野球連盟 野球連盟

市民体育館・総合体育館 夜 間 利用

■前期	:	5月~10月
132/43	-	-

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Arabaya (1994) Santanan (1994)	B	月	火	水。	*	金	
市 民 体	PM5:30	(4)	(垃圾	(4)	卓球	((ジュニア) (ジュニア)
育館	9:30	ヘルシー フル	青 (第2年ホーム (第3) (第4) (第4) (第4)	(第2・4) ボドミントン	バレーボール	パドミントン 球	バレーボール	ソフトテニス
総	PM5:30 ア リ 【 7:30	am am	(事べドミントントン	AM	等・シーン	第バス ボケット ルト	(キ・ミントン 事)	(#)
合	ナ(2 階) 9:30	月 8:30	第バス ボールト	閉 8:30	事べドミントン	ず少年ホーム 体育課	(事) ジャントン	テニス
育	PM5:30	までは開館	(\$)	までは開館	(ジュニア)	((ジュニア)	(\$)
館	屋内グラウンド(-階) 9:30	節	争 野 球	館)	争サ ッカー	(1)	・サッカー	(\$)

(第・・・・専用使用(団体による貸し切りの使用、専用使用料金による使用)の区分です。所定の専用使用申請書により、予約手続 きを済ませてください。 ※専用の予約が入っていない場合には、個人券、年間券の人も使用できます。

第…その曜日の種目が練習できます。

作業名

耕うん

代かき

川 植

乾 燥

調 製

穫

体育施設無料開放日は22日休です

■ 受付期間 5月1日/金~18日(月)

别

トラクター

トラクター

田植機

コンバイン

乾燥機

調製機

■抽選目(許可証交付) 5 月20日(k)

平成 4 年度農作業別標準料金ガ決定

金

5,900円

6.200円

6,100円

17,800円

700円

(1俵) 1,200円

60kg当たり

(1俵)

苗代金は別途

倒伏の場合は協議

籾搬入時の水分

は23%とする。

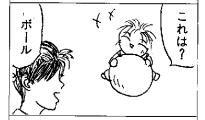
(10 a 当たり) 摘 要

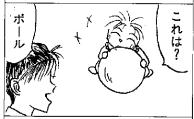
		17.7	荒事	

- 1. この標準作業料金は一応の目 安です。
- 2. 耕地の条件が異なる場合や未 整備田は受委託者間の協議に 上为生士。
- 3、移動料は別途協議となります。
- 4.補助人夫賃は別とします。
- 5. この標準作業料金は集団栽培 組合には適用しません。
- ■聞い合わせ 農業委員会事務局 (古内線121) へ。

理 解

十高マン研









●交通事故相談

5月14日(木)

②定例行政相談

5月8日金

❸巡回内職相談

5月15日金

時間:午前10時~午後3時

❷高齢者職業相談 毎週月曜日

~土曜日 午前9時~午後4 時(土曜日は正午まで、第2・

4 土曜日は除く)

会場:高齢者職業相談室

『倉俣森林事務所』に 名称を変更

林野庁では、これまで「担当区事 務所=担当区主任」と親しまれてき た名称を、4月から担当区事務所を 「森林事務所」、担当区主任を「森林 官」に変更しました。近くでは、倉 俣担当区事務所が倉俣森林事務所と なりました。

これは、今後の国有林野の監理や 森林施業を効率的に行うため変更さ れたものです。

■問い合わせ 六日町営林署倉俣森 林事務所(☎63-2134)へ。

テレホンサービス 湾

◎十日町観光情報 ☎57-0500 きものまつり

◎妻有の民話 **☎**57 - 0300

5/4~10 七つ釜の白蛇

5/11~17 カチカチ山

5/18~24 ツブの嫁どり

5/25~31 ショウブ湯

◎くらしのダイヤル ☎025-285-7000

衣類の防虫・カビ対策 $5/6 \sim 11$

5/11~18 消費者月間記念行事 5/18~25 消費生活相談事例

5/25~6/1 エアロビック運動の効

◎健康テレホン 252 - 6015

(夕方5時~翌朝8時30分)

月曜日 便は健康のバロメーター

火曜日 腎透析と腎移植

水曜日 食品添加物について

木曜日 結核について

金~日曜日 女性のためのガン予防

東北電力㈱十日町営業所 🕿52-3107

■ 5月15日金午後1時~3時/稲荷

町2、本町6-1の各一部

山火事にご注意

たいせつな森林を守るため、火 のことに注意しましょう。

①たき火は完全に消す②たばこの すいがらは投げ捨てない③林野な とに「火入れ」をするときは、7 日前までに農林課林政農災係(含 内線334) へ申請してください。

ってください

*消費者協会(商工観光課内☎231)へ。

ゆず	ります			Toyana.
뮵	2	, 1	規格	希望価格
学	習	机	スチール	相談で
軽 (三菱:	自 動 ミニカ4ドア	xl)	色:白、5速 車検1年付	50,000円
バイ	ク(250	(cc	ホンダ	80,000円
p	(250	(cc)	ホンダVT250 色:赤、300km走行	80,000円
"	(500	e)	スポーツタイプ ヘルメット付	相談で
夏夕	イヤく	本	ダンロップ165-13 ホイールケ(4本)	10、000円
スタッド	レスタイヤ	2本	165-13ホイル付 (新品同様)	5,000円
婦人	用白巾	京車		相談で
子供	用自奪	車	女 子 5~6歳向き	#
木製	ドレッサ	ナー	高さ140cm 幅55cm付	5,000円
学	習	机	スチール	"
(足ひれ ッグ、 ツ、ウ	シグセ (フィン)、 手袋、足 エイト、: ル、ウェ・	7- 7-	足の大きさ 22.5cm 身長150cm 体重43kg前後 乗単品でもゆ ずります	"

ゆずってくださ	Charles .	
そろばん	5 つ玉	相談で
車イス		"
電動ギャッチベッド		n
自 転 車	補助車付 3~4歳向き	"
子供用自転車	男 子 20インチ	11
裁ち台		"
水槽	90cm	п
ギャッチベッド		ŋ
チェーンブロック	500kg~1t	相談で
ベビーベッド		n
50 cc バイク		n
大型 水槽	120cm以上	ŋ
ソファー	4 人がけ	"
2 段ベッド		η

くなっ 取り組んでゆくという運動 近な問題を解決し、 わたしたち消費者自身が腎 かり 映することによっ 消費者のまとまっ 消費者協会の を固 て、 消費者の知識を深め 自分の足元をし めることにあり ÷ ħ らい 地道に て、 は 身

消費者協会に あなたも 入会しませんか

■問い合わせ 消費者協会(商工 観光課内☎231)

活動をしています。

不用品登録制度 不用品販売セー なるために、つぎのような あげることになります。 品の安定性に大きな効果を このような賢い消費者と 物価問題や商

をもつことがたいせつにな らご加入をいただき、 とりが問題そのものに関 これらの活動 研修視察 ぜひ、 大勢の

人か

関係団体との懇談会

商品テストの実施 ます・ゆずってください)

5月乳幼児健康診查

事業名	期日	受付時間	対象児		
3 歳 児 健 診 3 歳 6 ヵ月児 が対象です	6 El (HX)	午後1時10分 ~1時45分	63年11月 生まれの幼児		
1歳6ヵ月児 健 診	28日 (大)	午後1時10分 ~1時45分	2 年11月 生まれの幼児		
4ヵ月児健診 ならびに 育 児 学 級	27日 (水)	午後1時10分 ~1時30分	4 年 1 月 生まれの乳児		
2歳6ヵ月児 身 体 測 定	12日(火)	午前9時10分 ~9時30分	元年11月 生まれの幼児		
10ヵ月児身体測定	13日 (水)	午前9時30分 ~10時30分	3 年 7 月 生まれの乳児 「放当外でも希」 、守する乳児		

会場は保健センターです

- ※1歳6ヵ月児、3歳児健診の幼児は歯科健診 がありますから歯をきれいにみがいて来てく ださい。(3歳児健診は尿検査もあります)
- ※4ヵ月健診に来られない人は、小児がん(神 経芽細胞腫)尿検査セットを保健衛生課に取 りに来てください。
- ※昭和63年12月生まれの幼児の保護者へ 3歳児健康診査では視聴覚検査を実施します。 6月の健診対象者に検査セット等を送付しま すので、5月10日を過ぎても届かない人は、 保健衛生課(☎57-3111内線138・139)まで連 絡してください。

5月の健康相談

会場	期日	時 間				
保健センター	18・25日 の 各月曜日	午前 9 時 ~ 午後 4 時				
中条公民館	1日金					
就業改善センター	14日(株)	午前9時~11時30分				
山谷集会所	14 🗆 (//)	午後1時30分~4時				
羽根川荘	8日金	午前9時~午後4時				
克雪センター	21日(水)	午後2時~4時				
水沢公民館	15日(金)	午前9時~11時30分				
平 成 園	1911(42)	午後1時30分~4時				
下条公民館	22日金	午前9時~午後4時				
川治公民館	26日(火)	于HU 3 PG * 丁/及 F PG				

※血圧が心配、食事療法を知りたい、心に悩み がある、などの方は、どうぞご相談を! ※健康手帳をご持参ください。

5月の休日救急医

3 日(日) 第二藤巻医院(川西町) ☎68-2018 上 村 病 院(中里村)☎63-2111

4日(月) 山口医院(袋町中)☆52-2174

5 日(火) 富田医院(神明町) ☎52-3269

10日(日) 千手診療所(川西町) ☎68-2034 津南病院(津南町)☎65-3161

17日(日) 古藤医院(津南町)☎65-3001

中条病院(北原)☎57-3018

24日(日) 池田医院(本町西1)☎52-2581

31日(日) 庭野医院(寿町4) ☎52-2711

ツ反検査・BCG接種・ – が始まります

■該当する子ども

①平成2年・平成3年に生まれた 子 ②4歳未満で今までにツベルク リン反応(ツ反)検査を受けたこと がない子 ③4歳未満でBCGの対 象になったが接種を受けなかった子 ④4歳未満で昨年BCG接種を受け た子。ただし、一昨年・昨年と続け てツ反検査を受けている子を除く。 ⑤4歳未満で昨年再ツ反検査を受け て(母子健康手帳の予防接種欄に再 と記入)凝陽性だった子

■受けられない子ども

①前回のツ反検査が陽性だった子 ②体に広く湿しんのある子 ③発熱 していたり、著しい栄養障害のある 子

■注意すること

①ツベルクリン接種後、受付で問 診票を渡しますので、判定・BCG のとき当日の健康状態(朝・昼の体 温)を記入して来てください。問診 票には必ず印鑑をついてください。 ②ツベルクリン・BCG接種後、も んだり、こすったりしないでくださ い。当日の入浴はさけてください。

■持参するもの

①母子健康手帳 ② (判定・BC Gのとき)記入・押印した問診票 ③十日町市に住民登録をしていない ときは、住民登録をしてある市町村 で発行した「予防接種実施依頼書」 をもらって来てください。

■問い合わせ

保健衛生課保健衛生係(☎57-3111内線138・139) へ。

〈 日 程 表〉

対象地区	ツベルクリン接種 月 日 (曜)	判定·BCG 月日(曜)	受付時間	会 場
東小学校区	5月13日休	5月15日金	1:45~2:10	東小学校
飛渡第一小学校区 (三ツ山分校区)	5 B10 H/W	г Н э1 п (1)	1:50~2:00	飛渡第一小学校
飛渡第二小学校区 (枯木又分校区)	5月19日火)	5 月21日休)	2:30~2:35	飛渡第二小学校
古田小学校区	5 月20日(水)	5月22日金	1:50~2:00	吉田小学校
名ヶ山小学校区	2 /32011/04	9 /122 H @	2:30~2:35	名ヶ山小学校
六箇小学校区	5 月26日(火)	5 月28日(木)	1:50~2:00	六 簠 小 学 校
野中小学校区	5 /3 Z 0 C 1 (V)	373201449	2:30~2:40	野中小学校
馬場小学校区	5月27日(水)	5月29日(金)	1:50~2:00	馬場小学校
水沢小学校区	3 /147 EVN	3 月 29 日 (銀)	2:50~3:00	水沢地区公民館
下条小学校区	-		1:45~2:10	下条地区公民館
東下組小学校区	6月2日(火)	6月4日(休)	2:30~2:35	東下組小学校
中条小学校区			1:45~2:10	中条小学校
川治·八箇小学校区			1:45~2:10	保健センター
鐙 島 小 学 校 区	6月3日(水)	6月5日(金)	1:50~2:00	鐙 島 小 学 校
真田小学校区			2:30~2:35	真田小学校
十日町・西・赤倉 小 学 校 区	6月9日(火)	6月11日休	1:45~2:10	保健センター

献血



受付時間:午前10時~正午 午後1時~3時 (5月10日田)の商工福祉会館は午

後3時30分まで)

全血献血

10日(日) 商工福祉会館

14日休 午前…十日町砂利侖

午後…中条病院

26日火) 午前…協立ハイパーツ 午後…島善織物川治工場

し密のないよい密の子

3月の3歳児健診を受けた子34名

よい歯の子 住 所 (袋町東) 佐々木博行 雅 行 (丸山町) 僾 夫 高橋紗 織 欠 口 文 代 (駅通り) 和 弘 村山貴文 (本町7-1) 昇 口優馬 (中町) 樹 五十嵐大樹 (高山3) 田川翔子 (寿町3) 穣 村山美佳 (妻有町西2) 峻 (錦町1) 裕 吉 田 羽鳥佳奈子 茂 (名ヶ山) 壽 大渕彰子 (水口) 佐藤昌志(上新田4)